

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Americae tertia pars, Memorabilem provinciae Brasiliae  
historiam continens**

**Staden, Hans  
Léry, Jean de**

**Francofurti ad Moenum, 1592**

In historiam suam

**urn:nbn:de:bsz:31-88707**



IOANNIS LERII  
IN HISTORIAM SVAM  
PRAEFATIO.

**A**NTE quam Historiam meæ Navigationis in Brasiliam Americae Prouinciam exordiar, pauca quedam de meo instituto dicenda esse duxi.

Religionem inter ea quæ diligentio obseruatione digna censem, primum obtinere locum nemo unquam negauit. Hinc sit ut (quamuis fusus quanam à Barbaris colatur huius libri cap. 16. sim dicturus) hoc loco nonnulla obiter attingere mihi videatur necessè: præsertim cum narrationis initium a questione fecerim quam satis suspicere (meo quidem iudicio) non possum, nedum ut à me soluatur. Video igitur eos, qui optime ex sensu a natura indito de his rebus senserunt, dixisse quidem, notionem illam, quod a supremo quodam pendeant res omnes hominum, animis ita naturaliter infixam esse, ut auelli nullo modo possit. Itaque quamvis in cultus diuini ratione controversiae non paucæ exortæ sint, fundamentum tamen hoc conuelli non posse, hominem instinctu quodam a natura indito eo pertrahi ut religionem aliquam, seu vera illa sit seu falsa, profiteatur. Attamen istis sapienter determinatis non disimularunt, ubi ad illud ventum est, quo propensius humanum fertur ingenium, in negotio religionis illud frequenter usuuenire quod ait Poeta:

--- Sua cuique Deus fit dira cupido.

Quæ duo ut Barbaris nostris applicemus, constat eos, homines cum sint, notione hac omnibus communipræditos esse, homine aliquid esse maius, a quo bonum malumque pendeat, tale saltem qualesibi fingunt. Quo referri debet cultus ille quem Caraibibus suis exhibent, a quibus statis temporibus bonū malumve omen sibi adferri credunt. Summum autem bonum in hostium ultione fortiter perseveranda (quod olim Ro-

## Præfatio.

manis, hodie etiam Turcis vſuuenit) ponūt. Cultus vero ille, qui apud alios populos Religionis nomen obtinet, apud eos locum nullum habere dici potest: Quin & illud addi, (ſi que gens in toto orbe terrarum) ſine Deo vitam hanc transigere. Attamen hac in parte minus fortaffe ſunt damnandi, quod & miseriā ſuam excēcationemq; aliquatenus agnoscunt, (quamuis nec pænitentiam agunt, nec remedio utuntur oblato) ſuamque mentem non diſimulant.

Adreliqua quod attinet, ſummae capitulo, quas ad libri initium appoſuimus, quid in toto historiae progreſſu træctetur, ſatis indicant.

Ceterum non me latet quod vulgo dicidolet: Senes, eosque qui a longinquis peregrinationibus ſunt reduces, quod nemo ſit qui obſiſtat, non raro mentiendilicentiam ſibi arrogare. Ego vero teſtorme, qui & mendacia & mendaces odi, ſi qui ſint, qui fidem adhibere nolint multis ſane ante hæc tempora inauditis, que a nobis commemorantur, non eo eſſe animo, quo in rem præſentem veniant, ut ad ea loca deducam. Nec magis commouebor iſtis, quam adhuc commotus ſum, poſtquam mihi renuntiatum eſt non deeffe, qui fidem iſs non haberent, que a nobis de horrenda illa fame Sancernana ſunt ſcripta, quam auſim affirmare mi- nus aſperam, quamuis diuturniorem, ea fuiffe quam in medijs vndis remigrantes perpeſiſimus. Enim uero ſi iſti, de quibus fit ſermo, fidem iſiſ derogare non verentur, que in ipſius Gallia veluti meditullio, plus 500: teſtibus ſuperlitib⁹ contigerunt, quidni de iſs dubitant, que in remotiſ- ſimi regionib⁹ viſa ſunt, maioribus vero noſtriſ inaudita, ita ut non niſi experientia ipſa hominum animis inſidere poſſint? Me autem hoc loco fateri non pudebit, ex quo in Americam transportatus ſum, que & incolarum viuendi ratione, & animantium forma, ipſaque adeo terre fætura a noſtriſ Europais, Asiaticis, & Africanis prorsus a- lieniſ respectu noſtri nouus Orbis merito dici potest, opinionem abieciſſe, quam de Plinio nonnulliſque aliis indueram. Vidi enim permulta non minus prodigiosa, quam que in eorum ſcriptis fide indigna cenſentur. Si quidem ea que oculis cernuntur penitus animum penetrant. Ad genus orationis quod attinet, iam ante, tenuitatem meam probe mihi perſpe- ctam eſſe teſtatus ſum. Non dubito autem, quin multorū iudicio phra- ſib⁹ non ſim vſus tum ad rem nauticam, tum alias ſatis accōmodatis. Illis itaque ſatisfactum non eſſe certo ſcio: præſertim vero Gallis noſtriſ, quorum aures delicatissima, nil niſi tersum ſermonibusque nouis orna- tum admittunt. At vero multo minus iis placebimus, qui libros omnes ut pueriles & steriles damnāt, niſi aliunde deſumptis historiis luxuriēt: Quamuis enim adea que træctaui multas accommodare facile mihi e- rat,

rat, tamen excepta Comaræ Ind. Occid. historia, qua ob rerum multarum cum his nostris affinitatem nō raro sum usus, vix ullas in medium afferre contigit: nisi quod postrema hac editione nonnulla memorata digna addidi. Ac sane (quantum mihi cernere datur) historia quæ proprio suo argumento ornatur, repudiatis aliarum veluti alienis plumis, legentium animos à proposito minus remouet, efficit ut auctoris scopum lectores facilius possint assequi. Præterea ab iis quero, qui commentarios istius etatis legunt, annontedium parit, allegatio illa sententiarum prope infinita quantumuis ad rem accommodatarum? Ne autem mihi quis obyciat, quod Theuetum & alios reprehendens, in eandem tamen incurram reprehensionem: Si quis est, inquam, qui improbet (quasi arrogantius dicta) quod vnde vita & moribus Barbarorum verba facio, frequenter has usurpem formulas, vidi, intersui, accidit mihi, atque alia eiusdem generis: Respondeo, res illas ad meum ipsius argumentum pertinere: deinde res designare non rumoribus auditæ, sed & oculis ipsis & experientia confirmatas, immo ausim dicere a nemine alio usquam obseruatas, multo minus memoria proditas. \*

Ioan. Stephanus Hessus  
Brasilianæ Historiam  
scriptit 1555.  
& 1557. edit.  
sed vet-  
naculo ser-  
mone, inter-  
gro anno  
antequā tu  
istinc redi-  
tes.

Quod non de uniuersa America dictum velim, sed de illa plaga quam per annum incolui, nimirū sub tropico Capricorni apud Barbaros Americanos, quos Tououpinambaultios appellant. Denique fidem do iis qui veritatem simplici sermone prolatam mendacio verborum exquisito ornatu fucato preferunt, fore ut ea quæ a me sunt in hac historia tractata verissima esse comperiant, quinetiam nonnulla esse, quæ, quod maioribus nostris fuerunt ignota, admiratione dignasint iudicanda. Deum orbis & tot præstantiarum rerum conditorem & conservatorem oro, ut meum hoc opusculum ad nominis ipsius gloriam cedat. Amen.

